

# Pause, Question, and Reflect

Contributed by [Muslim-Jewish Solidarity Committee](#)

Source:

The four questions are traditionally read by the youngest child and are meant to inspire us to pause, question, and reflect. We question our actions and hope to honor those who came before us by learning from their experiences.

מה נשתנה הלילה הזה מכל הלילות

Ma nishtana halaila hazeh mikol haleilot?

Why is this night different from all other nights?

שבכל הלילות אנו אוכלין סמך ומצה הלילה הזה קלו מצה

Shebichol haleilot anu ochlin chameitz u-matzah. Halaila hazeh kulo matzah.

On all other nights we eat both leavened bread and matzah. Tonight we only eat matzah.

שבכל הלילות אנו אוכלין שאר ירקות הלילה הזה מרור

Shebichol haleilot anu ochlin shi'ar yirakot haleila hazeh maror.

On all other nights we eat all kinds of vegetables, but tonight we eat bitter herbs.

שבכל הלילות אין אנו מטבילין אפילו פעם אחת הלילה הזה שתי פעמים

Shebichol haleilot ain anu matbilin afilu pa-am echat. Halaila hazeh shtei fi-amim.

On all other nights we aren't expected to dip our vegetables one time. Tonight we do it twice.

שבכל הלילות אנו אוכלין בין יושבין ובין מסבין. הלילה הזה קלנו מסבין

Shebichol haleilot anu ochlin bein yoshvin uvein m'subin. Halaila hazeh kulanu m'subin.

On all other nights we eat either sitting normally or reclining. Tonight we recline.

**In the spirit of asking questions, consider:**

How is THIS night different for you from all other nights?

What question or questions are you holding in your heart right now?